



OPERATING INSTRUCTIONS Instructions d'utilisation

Remote Controller

- Unscrew back compartment with a phillips screwdriver to open battery door.
- Install 1-9V battery with polarity as shown inside battery compartment.

Commande à distance

- Dévisser le compartiment arrière avec un tournevis Phillips pour ouvrir le panneau à piles.
- Installer 1 pile 9V avec polarité tel que démontré dans le compartiment à piles.

Vehicle

- Unscrew back compartment with a phillips screwdriver to open battery door.
- Install 3-AA batteries with polarities shown inside battery compartment.
- Race Car and Airplane - Push driver down to turn the vehicle on. Push the driver down again to switch the vehicle off. Dump truck and Excavator - Turn switch to ON to start the vehicle.

Véhicule

- Dévisser le compartiment arrière avec un tournevis Phillips pour ouvrir le panneau à piles.
- Installer 3 piles AA avec polarités montrées, dans le compartiment à piles.
- **Voiture de Course et Avion** - Pousser sur le conducteur pour allumer le véhicule. Pousser sur le conducteur de nouveau pour éteindre le véhicule.
- **Camion-benne et Pelle Mécanique** - Tourner l'interrupteur à ON pour démarrer le véhicule.

The radio circuitry in your car and remote controller is sensitive.

Radio Interference can affect the control of your car.

You may have to choose another location to operate your car.

La circuiterie radio de votre véhicule et la commande à distance sont sensibles. L'interférence radio peut affecter le contrôle de votre véhicule. Vous devrez peut-être changer de location pour le fonctionnement correct de votre véhicule.

Ligne Sans Frais Bendos : 800-816-1135

Appuyez sur les touches pour tours et rotations

Toll Free BendosLigne Sans Frais Bendos : 800-816-1135

PRESS the keys for turns and spins



Copyright ©2006 Kid Galaxy, Inc.
Tous droits réservés © 2006 Kid Galaxy, Inc.



FORWARD:
push left button down
AVANT :
Pousser le bouton de gauche vers le bas



SPIN:
push right button down
ROTATION :
Pousser le bouton droit vers le bas

USER MANUAL

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with or limitations of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment, off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- ☐ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ☐ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ☐ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed
- ☐ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- ☐ Do not mix old and new batteries.
- ☐ Do not mix alkaline, standard(carbon-zinc), or rechargeable (Nickel-cadmium) batteries.

MANUEL UTILISATEUR

Avertissement : Tout changement ou modification apporté à cet article sans l'approbation expresse des parties responsables de la conformité à la réglementation peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'article.

REMARQUE : Cet article a été testé et est conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, en vertu de l'article 15 des règlements de la FCC. Ces limites ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre des brouillages nuisibles dans une installation résidentielle. Cet article génère, utilise et peut émettre de l'énergie RF et s'il n'est pas installé et utilisé selon le mode d'emploi, peut provoquer des brouillages nuisibles pour les communications radio.

Cependant, aucune garantie n'est faite quant à l'absence de brouillages dans une installation particulière. Si cet article provoque des brouillages nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en activant ou désactivant l'article, nous recommandons à l'utilisateur d'essayer de remédier à ces brouillages en effectuant une ou plusieurs des actions suivantes :

- ☐ Réorientez ou remplacez l'antenne de réception.
- ☐ Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- ☐ Branchez l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui dont a besoin le récepteur.
- ☐ Consultez le détaillant ou un technicien spécialiste des radios/télévisions pour obtenir de l'aide.
- ☐ Ne pas mélanger piles anciennes et nouvelles piles.
- ☐ Ne pas mélanger piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts
Not for children under 3 years.

AVERTISSEMENT :
DANGER D'ÉTOUFFEMENT : Petites pièces.
Non recommandé pour des enfants de moins de 3 ans.

Item No.: 10400/10401